



2. EMLex kollokvium

2nd EMLex

Colloquium on Lexicography

2015. január 29.

Budapest

Károli Gáspár

Református Egyetem

Bölcsészettudományi

Kar

Díszterem

9h00 – 9h15 *Opening session*

9h15 – 9h45 **Stefan SCHIERHOLZ** (FAU): Lexikographie, Kultur und Gesellschaft

9h45 – 10h15 **Martina NIED** (URo3): The use of smartphones in foreign language teaching

10h15 – 10h45 **Stefania NUCCORINI** (URo3): The treatment of collocations in English learner's dictionaries and in collocations dictionaries

10h45 – 11h00 *Coffee break*

11h00 – 11h30 **Tibor M. PINTÉR** (KRE): Ht-online: approaches and possibilities of informatics in modern lexicography

11h30 – 12h00 **Andrea BÖLCSKEI** (KRE): The project aimed at preparing the Hungarian version of the revised UNGEGN Glossary

12h00 – 12h30 **Dóra PÓDÓR** (KRE): Plans for the first Irish-Hungarian/Hungarian-Irish dictionary

12h30 – 14h00 *Lunch break*

14h00 – 14h30 **Rufus H. GOUWS** (SU): Expanding the notion of addressing relations

14h30 – 15h00 **Éva BUCHI** (UL): Is it possible to induce a paradigm shift through a dictionary? The experience of the *Dictionnaire Étymologique Roman* (DÉRom)

15h00 – 15h30 **Maria José DOMÍNGUEZ VÁZQUEZ** (USC): Valenzlexika mit Spanisch und Deutsch als Untersuchungsgegenstand. Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft

15h30 – 16h00 **Monika BIELIŃSKA** (USI): Polnische Lernerwörterbücher

16h00 – 16h15 *Coffee break*

16h15 – 16h45 **Stefan ENGELBERG** (IDS): Lexikographie und Wortschatzgröße

16h45 – 17h15 **Ilona VARRÓK** (KRE): Japanisch-Ungarisches Großwörterbuch – eine große Herausforderung

17h15 – 18h00 **Round table discussion** with members of the Dictionary Committee of the *Hungarian Academy of Sciences* (MTA)